

# HORNOPOČERNICKÝ 9 ZPRAVODAJ

Vydává městská část Praha - Horní Počernice

Cena 3,- + 3,- Kč



## Naše pomoc postiženým oblastem

Záplavy, které postihly počátkem července řadu okresů naší republiky, jsou již dnes krutou zkušeností a na takové věci se nerado vzpomíná. Lidé bydlící v naší městské části se sice záplav obávat nemusí, přesto však v kritických chvílích projeví spoustu účastí a pomáhali. Proto mi dovoluňte krátce shrnout všechny aktivity, které proběhly a poděkovat těm, kteří se různou mírou, ať již vlastní prací, finanční či materiální pomocí zasloužili o zmírnění následků této přírodní katastrofy. České přísloví „v nouzi poznáš přítele“ tedy i v Horních Počernicích našlo své uplatnění díky dobrým lidem.

První spontánní aktivitou byl návrh a ochota zorganizovat sběr všeho akutně potřebného ve chvílích nejtěžších. Dík patří zejména pí. Jiřině Vyhliďalové, která dala k dispozici prostor svého podniku "Luna", a společně s pí. Miladou Peterovou a pí. Danou Kapuciánovou dobrovolně organizovaly sběr, nehledě na svůj volný čas. Sběrné středisko „Luna“ bylo k dispozici od 14.7. déle jak týden vždy od 10.00 do 20.00 hod. Lidé ochotně přinášeli potřebné věci a tak téměř každý den odjížděla ze střediska naložená nákladní Avie na kbelské letiště, odkud byla pomoc posílána rovnou do ohrožených oblastí. Sbírána byla balená pitná voda, hygienické potřeby, deky, prací a desinfekční prostředky, hračky a hry pro děti a mnohé

další. Při odvozu spolupracoval odbor místního hospodářství úřadu včetně pracovníků ve výkonu civilní služby. Úřad organizoval sbírku finančních prostředků a to jak formou bezhotovostních převodů (kdy dal k dispozici účet městské části), tak přímou sbírkou v pokladně. Městská část dále ze svého rozpočtu uvolnila 100 000 Kč. Tím se získalo cca 206 tisíc Kč. Dotazem v koordinančním centru byla vytipována, v té době nejpotřebnější, obec Staré Město u Uherského Hradiště a jí byl proveden přímý převod prostředků na konto obce ve výši 110 tisíc Kč. Tuto obec jsme dále podpořili tím, že k darovanému nářadí od občanů byly dokoupeny další potřebné věci (po dohodě s představiteli obce) v ceně cca 76 tisíc Kč a vše se opět naložilo na nákladní auto a odvezlo přímo do Starého Města. Současně dva pracovníci místního hospodářství p. Strnad Josef a p. Strnad Pavel, kteří s nákladním autem odjeli dary předat, nezištně v obci po tři pracovní dny pomáhali včetně vozidla. Také jim patří dík. Dík patří také všem občanům a firmám za poskytnutí finančních prostředků v době, kdy to bylo nejvíce potřeba. Na kontě nyní zbývá cca 20 tisíc Kč, které tvoří základ pro další možné dary. Na závěr budou i tyto prostředky poskytnuty některé obci na základě rozhodnutí rady m.č. Za poskytnutou pomoc nám starostové Starého Města i Uherského

## UPOZORNĚNÍ

Cena tohoto čísla je z důvodu  
přílohy jízdních řádů

# 6 Kč

## z obsahu:

- Pomoc HP při záplavách
- Sloučení mateřských škol
- Autobusové jízdní řády
- Úspěch basketbalistů
- Ohlédnutí za divadelním festivalem
- Zápis do kursů

Hradiště písemně poděkovali a zmenšenou fotokopii těchto dopisů si dovoluujeme zde uvést.

*pokračování na str. 2*

**Toto číslo sponzoruje stavební firma**

**JALČÁK & MASÁR**

## Naše pomoc ...

*pokračování ze str. 1*

Jednorázová pomoc byla jistě potřebná, ale následky přírodní katastrofy si vyžadají další pomoc na všech úrovních. Proto ani konto darů nebylo dosud uzavřeno a naše městská část připravila další pomoc ve formě poskytnutí 39 bytových jednotek nebydlícím ze zatopených území. O tyto byty vede městská část soudní spor s ministerstvem vnitra. Proto jsme ministerstvu vnitra navrhli odstoupit od tohoto sporu, pokud se obě strany dohodnou, že byty budou poskytnuty právě lidem, kteří nemají kde bydlet. Záleží nyní pouze na reakci ministerstva, zda na takovýto kompromis přistoupí a občané se budou moci brzy stěhovat. Zatím jasná odpověď není. Třeba v příštím čísle časopisu budeme moci konstatovat, že zdravý rozum zvítězil a občané mohou bydlet.

Na závěr mi dovoluji ještě jednou poděkovat všem občanům Horních Počernic, kteří pomohli ve chvíli, kdy to ten druhý potřeboval a to i těm bezejmenným, kteří z dobroty svého srdce dali ze svého mála.

*Ing. Zdeněk Soukup  
tajemník MÚ*

## Divadlo „Bez dozoru“

Divadlo „Bez dozoru“ poprvé na domácí scéně ve Chvalské tvrzi.

Dne 18. 9. 1997 uvede divadlo Bez dozoru, známé ze dvou úspěšných vystoupení v přírodním divadle, hru Václava Henzla BUBLIBUB, která měla premiéru na letošním divadelním festivalu. Tato čertovská pohádka pro dospělé o čertech, kterým nic lidského není cizí, neztratila nic na své aktuálnosti od doby svého vzniku. Ačkoliv je napsána hlavně pro pobavení diváků i herců, skryté náznaky (jinak to tenkrát ani nešlo) na špehování, protekci, nekompetentnost vládců, stejně jako touha po svobodě má svoji platnost i dnes. Protagonisté tohoto představení Vás o tom rádi přesvědčí. Stačí jen přijít ve čtvrtek 18. 9. 1997 v 19.00 hod do Špejcharu ve Chvalské tvrzi, kde tento soubor našel domácí scénu.

## OBEC STARÉ MĚSTO

Místní úřad  
v Praze - Horních Počernicích  
do rukou starosty  
Jivanská 647  
193 00 Praha - Horní Počernice

Ve St. Městě 1.8.1997

vyřizuje ing. Kučera

Vážený pane starosto,

dovoluji mi abych Vám nejen jménem svým, ale i jménem všech občanů Starého Města, kteří byli zasaženi povodní nebyvalých rozměrů, vyslovil srdečné poděkování za finanční pomoc.

Nejvíce byli postiženi naši spoluobčané z nejstarší části obce, kde jsou domy z nepálených cihel. Po zatopení se tyto domy hroutily jako domky z karet a část lidí přišla téměř o veškerý majetek. Naši snahou bylo v první fázi pomoci lidem základními životními potřebami, tedy vodou a potravinami. V další fázi jsme vybavovali občany na evakuačních místech a v provizorních ubytovnách i hygienickými potřebami, šatstvem, ložním prádlem, lehátky apod.


Pomoc Vaší obce zapůsobila nejen materiálně, ale především psychicky a musím říct, že nám pomohla všem. S potěšením jsme zjistili, že životní katastrofy, bolest a zoufalství nejsou cizí pro lidi vzdálené stovky kilometrů. Věřte, že i naši spoluobčané, kteří přišli o všechno už dnes vědí, že nejsou sami a že existuje spousta lidí ochotných pomoci.

V další fázi budeme řešit těžké následky povodně. Rozhodnutím obecní rady jsme požádali o dotace na stavby penzionu, nájemního bytového domu a obytných půdních vestaveb. Zároveň máme vytipovány lokality, kam chceme tyto stavby umístit a zajišťujeme urychlené zpracování projektové dokumentace.


Částka 110.000,- Kč poukázána na náš účet bude využita na likvidaci povodňových škod.

Ještě jednou srdečný dík za rychlou a účinnou pomoc.

S pozdravem

  
Ing. Vladimír Kučera  
tajemník

OBEC  
STARÉ MĚSTO

  
František Slavík  
starosta obce

## Napsali jste starostovi ...

*Vážený pane starosto,*

*rád bych touto cestou vyjádřil poděkování správci vašeho nového hřbitova – Chvaly za opravdu vzornou péči a starost o místo, kde nacházejí poslední odpočívání naši rodiče, příbuzní a známí.*

*Pan správce nejenže plní dobře svoje povinnosti, které mu jsou předepsány, ale je i ochotný k lidem, kteří na hřbitov za svými zemřelými přicházejí. Mám zde pochováni oba rodiče a jsem vždy mile překvapen, jak je hřbitov udržován v čistotě a pořádku.*

*Vím, že i váš Městský úřad investoval nemalou finanční částku do opravy i údržby celého hřbitova. Ještě jednou bych chtěl poděkovat nejen panu správci ale i vám pane starosto za péči o místo, které si zaslouží důstojnost.*

*J. Blažek, Vlašim*



MĚSTO UHERSKÉ HRADIŠTĚ  
STAROSTA

V Uh. Hradišti 13. srpna 1997

Vážený pane starosto,

přijměte, prosím, upřímné poděkování za nezištnou pomoc našemu městu během katastrofální povodně v červenci roku 1997.

Věřte, že Vaše rychlá pomoc nám nejen usnadnila vypořádat se s vodním živlem, uchránit životy zdraví a majetek našich občanů, ale zanechala v nás i hluboký dojem a pocit lidské solidarity, tak potřebné v kritických chvílích.

Děkujeme.

S úctou

Ing. Ladislav Šupka  
starosta města

Obecní úřad  
Horní Počernice  
Praha 913 - Horní Počernice

## Sloučení mateřských škol

*Informace o sloučení mateřských škol v ul. Lhotské a Spojenců pod jedno ředitelství.*

Rada zastupitelstva m.č. Praha Horní Počernice na svém zasedání dne 12. 6. a 26. 6. 1997 projednala návrh ŠÚ Praha 9 na sloučení MŠ Lhotská a MŠ Spojenců. Vzhledem ke zvýšené míře přímé výchovné práce učitelek MŠ a v rámci úsporných opatření rada zastupitelstva vyslovila souhlas se sloučením MŠ s platností od 1. 7. 1997. Zároveň vyslovila souhlas se jmenováním ředitelky pí. Lidusky Hálové, která řídila MŠ Lhotskou. Současně rada zastupitelstva souhlasila s tím, aby spojené MŠ používaly název MŠ Spojenců. Tímto rozhodnutím však v žádném případě nedochází ke snížení počtu míst pro umístění dětí v budově bývalé MŠ Lhotské, která je nyní v síti škol zařazena jako odloučené pracoviště MŠ Spojenců.

*Hana Plíšková  
referát školství*

## Městská část Praha Horní Počernice nabízí prodej lokality v Horních Počernicích

ve východní části obce,  
za kinem Oko, v těsné  
blízkosti ulice Náchodské,  
mezi ulicemi Votuzská –  
Mečovská – Třebešovská.

**Jedná se o pozemek  
o výměře 1982 m<sup>2</sup>.**

Využití dle platného ÚP:  
plocha pro veřejné vybavení.  
Bližší informace podá:

**MÚ Horní Počernice,  
Jívanská 647,  
odbor rozvoje obce,  
tel.: 819 20 090 – 2**

## Co se psalo o HP v roce 1946

### Sloučení Horních Počernic, Chval a Svěpravie

Rada zemského národního výboru rozhodla se v poslední schůzi doporučit ministerstvu vnitra, aby byla zavedena společná správa pro obce Horní Počernice, Chvaly a Svěpravice, a to k návrhu okresního národního výboru Praha – venkov – sever. Proti tomuto spojení se bránila obec Chvaly, ale ježto jde o obce navzájem těsně spolu souvisící a také o to, aby v zájmu stavebního rozvoje byly řízeny z jednoho střediska rozhodl se ZNV návrh okresního národního výboru schválit a doporučit jako účelný.

Otázka „Sloučit či rozloučit“ zaměstnává již celý rok občany jmenovaných tří obcí. Za okupace byly sloučeny, po revoluci dekretem prezidenta opět rozloučeny. Místní národní výbor v Horních Počernicích podal okresnímu národnímu výboru pamětní spis, v němž žádal, aby sloučení bylo zachováno. Problém pro všechny tři obce velmi závažný bude nyní rozřešen poslední instancí ministerstva vnitra.

*(Převzato ze Svobodného Slova,  
ze dne 8. 9. 1946)*

# Historický úspěch basketbalu HP

V sezóně 1996/97 měl basketbalový oddíl Sokola Horní Počernice BUTLER v soutěžích celkem čtyři družstva - družstvo mužů A - pražský přebor A, družstvo mužů B - III. třída, družstvo žen I. třída, družstvo dorostenek - pražský přebor dorostu.

Družstvo mužů A dosáhlo vynikajícího úspěchu - 3. místo v přeboru Prahy. Je to zřejmě historicky nejlepší umístění basketbalového družstva Horních Počernic. Současně se družstvo probojovalo do finále pražského poháru, kde se utkalo s družstvem USK Students. Obě finálová utkání mj. velmi dobré úrovně, počerničtí basketbalisté prohráli nejtěšnějším rozdílem.

Tyto výsledky jsou o to potěšitelnější, že v družstvu je vysoké zastoupení hráčů z Horních Počernic (celkem 8) a rovněž věkový průměr družstva je velmi nízký. Významnou pomocí bylo hostování rozehrávače Miroslava Kubasy z USK Praha a přechodný start počernického Petra Burdy v přestávce studia v USA.

Družstvo mužů B dosáhlo vítěství ve své skupině III. třídy očekávaného postupu do II. třídy. Družstvo má předpoklady k dobrému umístění i v této třídě - má dostatečnou základnu mladých, postupně se lepších hráčů.

Družstvo žen skončilo na 3. místě v I. třídě, což odpovídá současným možnostem hráček v družstvu, které ani nemělo motiv bojovat o postup do přeboru Prahy, neboť pro tuto soutěž nemá dostatečný kádr.

Družstvo dorostenek, bohužel, letos doplatilo na nedostatek hráček, kterými se naopak ostatní družstva posílila. A tak přestože některá děvčata jsou schopná na-

stoupit okamžitě za ženy v I. třídě, družstvo skončilo ve vlastní soutěži dorostenek na posledním místě. Velmi potěšitelné je, že z tohoto družstva budou mocí hráčky postupně posilovat družstvo žen. Tato možnost, bohužel, není v současnosti u družstev mužů, kde počernickým zatím chybí mládežnické družstvo.

Do příští sezóny je předpoklad setrvání všech trenérů u jednotlivých družstev, pouze u družstva žen Romana Macouna nahradí Eva Samková. U družstva mužů A zůstává trenérem Miroslav Holec, u družstva mužů B Milan Hellinger a u dorostenek Jiří Mleziva.

Výbor oddílu po výroční schůzi dne 5. 6. 1997 zůstává ve složení Miroslav Holec, Pavel Burda, Eva Samková.

Finanční náklady na soutěže a materiální vybavení družstev pokrývá každoročně sponzorský příspěvek firmy BUTLER a oddílové příspěvky. Provozní náklady tělocvičny byly v minulosti hrazeny z dotací ČOS, resp. ČSTV, v současnosti však jsou tyto nedostatečné a jednotlivé oddíly musí i zde přispívat zvyšováním oddílových příspěvků - to znamená, že i sport se kromě všeho dalšího stává dražším. Nízká úroveň dotací byla důvodem rozhodnutí valné hromady jednoty o vystoupení ze svazku ČOZ. Začleněním do jiného sportovního svazu by mělo přinést v tomto směru zlepšení.

Věříme, že tomu tak bude, když ale ne - basketbal se v Počernicích hrát nepřestane.

vedoucí oddílu  
ing. Miroslav Holec

# Divadelní festival



Zlí jazykové tvrdí, že bude-li se ochotnickému divadlu v naší obci dařit tak, jako v posledních letech, bude muset festival v přírodě začínat už v lednu, aby se na všechny dostalo.

Je pravda, že letošní ročník měl svou premiéru již 16. května a v divadle se hrálo plných šest týdnů (43 skutečně odehraných představení z původních plánovaných 46). Aby kvantita nepřevážila nad kvalitou, o to se úspěšně snažily všechny domácí soubory (6) i většina souborů hostujících (5). Ale protože od konce 27. ročníku divadelního festivalu nás dnes dělí dva dlouhé prázdninové měsíce, nebudeme se už slovem vracet k jednotlivým představením. Snad vám stejně dobře chvíle, které jste v přírodním divadle strávili, připomene pár fotografií.

Těšíme se s vámi všemi nashledanou při příštím, 28. ročníku a upřímně děkujeme všem, kteří nám nezištně a ochotně pomohli s tím letošním:

- všem pracovníkům ZŠ Svěpravičce nejen za propůjčení areálu divadla, ale i za toleranci a pochopení, které vždy během přehlídky projevují a panu školníkovi Dvořákovi za to, že umí a chce vyřešit každý problém

- některým pracovníkům Místního hospodářství MÚ za nezbytnou (a hlavně ochotnou) technickou pomoc

- nadací Open Society Fund Praha za přidělení grantu pro rok 97

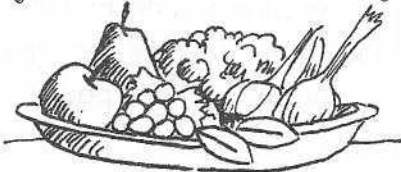
Náš velký dík patří také sponzorům za finanční i materiální dary, zejména firmám:

Řeznictví a uzenářství Na kopečku pana Miroslava Vejsady, Sapro, spol. s r. o., Bard s. r. o., Stavební firma Jalčák - Masár,

Stavební firma Josef Červenka, Copy Saloon Spálená, Premiér, Důfa Praha, spol. s r. o., Vojenské stavby - o. z. Doza.

za pořadatele  
OB MÚ Horní Počernice  
Hana Čížková

## Výstava ovoce a zeleniny



Místní organizace zahrádkářů pořádá tradičně ve dnech 4. a 5. 10. 1997 ve Špejcharu Chvalského zámku výstavu ovoce a zeleniny. Zveme na ni proto všechny zájemce, kteří se chtějí pokochat letošními výpěstky.

## Očkování proti tetanu

Doporučuji občanům, aby se co nejdříve zaregistrovali u svých praktických lékařů (nutno vyplnit a podepsat registrační list pro zdravotní pojišťovnu). Zároveň proběhne kontrola očkování proti tetanu.

MUDr. Ivana Vobecká



*Moje žena – tvoje žena  
a úspěšný domácí soubor  
Právě začínáme*



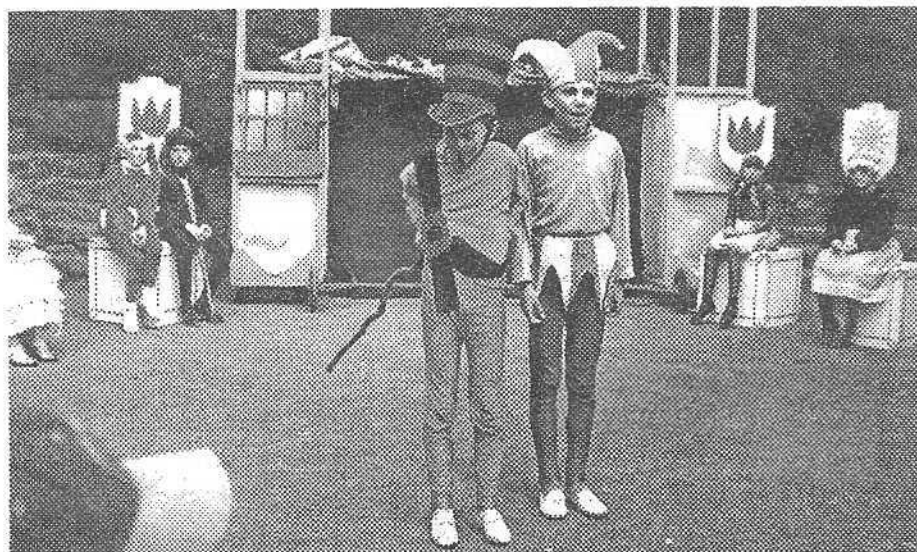
*Šípková Růženka se líbila,  
ale chvíle v šatně před před-  
stavením jsou vždy trochu  
poznámenané trémou*



*Začínáme ...  
aneb naši nejmenší  
a Pohádky z košíku*



**Pohádky z košíku - divadelní škola  
při OB Horní Počernice**



**Pohádky z košíku - divadelní škola  
při OB Horní Počernice**



**Šípková Růženka - III. ročník divadelní školy  
při OB Horní Počernice**



V hlubokém zármutku oznamuje rodina Martinkova a obecní zastupitelstvo městské části Praha - Horní Počernice smutnou zprávu o úmrtí ing. Josefa Martinka, který opustil tento svět v pátek 22. srpna 1997.

Rodák z Nechanic na Hradecku zemřel po krátké těžké nemoci ve věku 54 let. Původně středoškolský profesor založil v roce 1991 první soukromou průmyslovou školu zpracování masa a stal se jejím ředitelem. Neúnavně zajišťoval chod této školy od jejího zrodu, přes známé problémy soukromého školství, kde původní představy podobných iniciátorů a zakladatelů soukromých škol skončily vinou chybných ministerských koncepcí zcela jinde. Aby jeho škola nebyla tolik závislá na dotacích a školném, založil ing. Martinek vlastní uzenářskou výrobu při škole, jejíž produkty pomáhaly kryt vysoké provozní náklady školy.

Přes toto vysoké pracovní vytížení, pracoval ing. Martinek již ve druhém volebním období v zastupitelstvu městské části Horní Počernice a jeho radě. Radním byl osmý rok a po celou tuto dobu byl předsedou komise obecního pořádku. Pro svoji moudrost a vrozený citlivý přístup k věci byl velmi oblíben. Od založení Občanské demokratické strany byl jejím členem a do června 1997 byl předsedou místního sdružení ODS v Horních Počernicích.

Nikdy nedokázal říci ne. Vždy byl připraven pomoci druhým. Rodině, škole i Horním Počernicím bude chybět.

Čest jeho památce !

Orientační  
jízdní  
doba

**221**

**PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA**  
Městská doprava Praha

**00 ČESKOMORAVSKÁ**

- 03 Harfa
- 06 Spalovna
- 07 Tesla Hloubětín
- 10 Kbelská
- 12 Sídliště Hloubětín
- 13 Lehovec
- 16 Svatojánská
- 18 + Chlumecká
- 20 Chvaly
- 21 Vojická
- 22 Nádraží H.Počernice
- 23 Lukavecká
- 24 Votuzská
- 25 Na Kovárně
- 27 + Bártlova
- 28 ČERTOUSY

**PONDĚLÍ - PÁTEK**

0									
1									
2									
3									
4	45								
5	10	30							
6	01	08	16	23	31				
7	01	09	18	28	43	58			
8	17	39							
9	09								
10	09	39							
11	09	39							
12	09								
13	22	58							
14	10	20	30	40	50				
15	00	30	40	50					
16	00	20	30	40					
17	01	25	37	49					
18	01	30	45						
19	00	15	45						
20	15	47							
21	23								
22	43								
23	23								

Vysvětlivky:

+ Zastavuje na znamení,  
znamení prosím dávejte řidiči včas.

**SOBOTA**

**NEDĚLE**

0									
1									
2									
3									
4									
5	58								
6	58					38			
7	18					18			
8	23	53				23	53		
9	23	53				23	53		
10	23	53				23	53		
11	23					23			
12	23	53				23	53		
13	23	53				23	53		
14	23	53				23	53		
15	23	53				23	53		
16	23	55				23	55		
17	30					30			
18	05					05			
19	15	45				15	45		
20	15	47				15	47		
21	23					23			
22	43					43			
23	23					23			

Platí od:  
30.8.1997

**TARIF PID**

Jízda pouze s předem zakoupenou jízdenkou!

Všechny zastávky jsou v tarifním pásmu Praha (P)

Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, a.s., Bubenská 1, 170 26 Praha 7  
Informace o provozu linky na tel. číslech (02)22640103, 22646350, 294682, 806790

**HORNOPOČERNICKÝ ZPRAVODAJ**  
**JÍZDNÍ ŘÁDY platné od 1. 9. 1997**

Příloha HP7 - cena 3,- Kč - samostatně nevzniká

Orientační  
jízdní  
doba

# 221

## PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA

Městská doprava Praha

### 00 CERTOUSY

02	+	Bártlova
04		Na Kovárně
05		Votuzská
06		Lukavecká
07		Nádraží H.Počernice
08		Vojická
09		Chvaly
11	+	Chlumecká
13		Svatojánská
16		Lehovec
18		Sídlíště Hloubětín
19		Kbelská
21		Tesla Hloubětín
23		Spalovna
26		Harfa
29		ČESKOMORAVSKÁ

Vysvětlivky:

+ Zastavuje na znamení,  
znamení prosím dávejte řidiči včas.

### PONDĚLÍ - PÁTEK

0							
1							
2							
3							
4	26	43	57				
5	10	22	33	42	50	57	
6	12	20	42	50	57		
7	05	12	42	50	59		
8	09	21	40				
9	00	30					
10	00						
11	00	30					
12	00	30					
13	00	31	54				
14	04	14	34	44	54		
15	04	14	24	34	44		
16	14	24	34	44			
17	04	14	24	48			
18	12	24	38	52			
19	36						
20	06	36					
21	08	44					
22	24						
23							

### SOBOTA

### NEDĚLE

0							
1							
2							
3							
4	59						
5	39				39		
6	19	59			19	59	
7	37				37		
8	14				14		
9	15	45			15	45	
10	15	45			15	45	
11	15	45			15	45	
12	15				15		
13	15	45			15	45	
14	15	45			15	45	
15	15	45			15	45	
16	15	45			15	45	
17	16	49			16	49	
18	24	59			24	59	
19							
20	06	36			06	36	
21	08	44			08	44	
22	24				24		
23							

Platí od:  
30.8.1997

### TARIF PID

Jízda pouze s předem zakoupenou jízdenkou!

Všechny zastávky jsou v tarifním  
pásmu Praha (P)

Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, a.s., Bubenská 1, 170 26 Praha 7  
Informace o provozu linky na tel. číslech (02)22640103, 22646350, 294682, 806790



Orientační  
jízdní  
doba

**222**

**PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA**  
Městská doprava Praha

00 00 **ČESKOMORAVSKÁ**

**PONDĚLÍ - PÁTEK**

03 03 Harfa  
08 08 Kbelská  
11 11 Lehovec  
14 14 Svatojánská  
16 16 + Chlumecká  
18 18 Chvaly  
19 19 Na Chvalce  
21 21 Na Vyhlídce  
22 23 SVĚPRAVICE  
23 | + Závod Velaz  
24 | + Ke Xaverovu  
25 | XAVEROV  
27 | ZÁVOD PSVS

Vysvětlivky:

+ Zastavuje na znamení,  
znamení prosím dávejte řidiči včas.

\* = jede jen do zastávky  
Xaverov

& = jede jen do zastávky  
Svépravice

0							
1							
2							
3							
4							
5	15	30	45				
6	00	15	30	38*	45		
7	00	20*	44				
8	15	46					
9	16	46*					
10	16	46					
11	16	46					
12	16	46					
13	16	40					
14	00	20	40				
15	00	20	40				
16	00	20&	40				
17	00&	20	40&				
18	08	38&					
19	08&	38&					
20	08&	38&					
21	13&	53&					
22	33&						
23	13&	53&					

**SOBOTA**

**NEDĚLE**

0							
1							
2							
3							
4							
5	48&						
6	28&				28&		
7	08&	46&			08&	46&	
8	16&	46&			16&	46&	
9	16&	46&			16&	46&	
10	16&	46&			16&	46&	
11	16&	46&			16&	46&	
12	16&	46&			16&	46&	
13	16&	46&			16&	46&	
14	16&	46&			16&	46&	
15	16&	46&			16&	46&	
16	16&	46&			16&	46&	
17	21&	57&			21&	57&	
18	32&				32&		
19	08&	38&			08&	38&	
20	08&	38&			08&	38&	
21	13&	53&			13&	53&	
22	33&				33&		
23	13&	53&			13&	53&	

Platí od:  
30.8.1997

**TARIF PID**

Jízda pouze s předem zakoupenou jízdenkou!

Všechny zastávky jsou v tarifním  
pásmu Praha (P)

Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, a.s., Bubenská 1, 170 26 Praha 7  
Informace o provozu linky na tel. číslech (02)22640103, 22646350, 294682, 806790

Orientační  
jízdní  
doba

**222**

**PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA**

Městská doprava Praha

00 **ZÁVOD PSVS**  
02 Xaverov  
03 + Ke Xaverovu  
04 + Závod Velaz  
05 Svěpravice  
06 Na Vyhliďce  
07 Na Chvalce  
09 Chvaly  
11 + Chlumecká  
13 Svatojánská  
16 Lehovec  
19 Kbelská  
24 Harfa  
27 **ČESKOMORAVSKÁ**

Vysvětlivky:

+ Zastavuje na znamení,  
znamení prosím dávejte řidiči včas.

**v sobotu a v neděli**

je linka v provozu pouze v úseku  
Svěpravice - Českomoravská

**PONDĚLÍ - PÁTEK**

0					
1					
2					
3					
4					
5	44	59			
6	14	29	44	59	
7	14	29			
8	13	42			
9	12	42			
10	42				
11	12	42			
12	12	42			
13	12	42			
14	09	29	49		
15	09	29	49		
16	09	29			
17	09	49			
18	34				
19					
20					
21					
22					
23					

**SOBOTA**

**NEDĚLE**

0					
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					

Platí od:  
**30.8.1997**

**TARIF PID**

Jízda pouze s předem zakoupenou jízdenkou!

Všechny zastávky jsou v tarifním  
pásmu Praha (P)

Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, a.s., Bubenská 1, 170 26 Praha 7  
Informace o provozu linky na tel. číslech (02)22640103, 22646350, 294682, 806790

Orientační  
jízdní  
doba

**222**

**PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA**

Městská doprava Praha

**PONDĚLÍ - PÁTEK**

↓ ZÁVOD PSVS

00 XAVEROV

- 01 + Ke Xaverovu
- 02 + Závod Velaz
- 03 Svěpravice
- 04 Na Vyhlídce
- 05 Na Chvalce
- 07 Chvaly
- 09 + Chlumecká
- 11 Svatojánská
- 14 Lehovec
- 17 Kbelská
- 22 Harfa
- 25 ČESKOMORAVSKÁ

Vysvětlivky:

+ Zastavuje na znamení,  
znamení prosím dávejte řidiči včas.

v sobotu a v neděli

je linka v provozu pouze v úseku  
Svěpravice - Českomoravská

0					
1					
2					
3					
4					
5	46				
6	01	16	31	46	
7	01	16	31	51	
8	15	44			
9	14	44			
10	14	44			
11	14	44			
12	14	44			
13	14	44			
14	11	31	51		
15	11	31	51		
16	11	31			
17	11	51			
18	36				
19					
20					
21					
22					
23					

**SOBOTA**

**NEDĚLE**

0					
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					

Platí od:  
30.8.1997

**TARIF PID**

Jízda pouze s předem zakoupenou jízdenkou!

Všechny zastávky jsou v tarifním  
pásmu Praha (P)

Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, a.s., Bubenská 1, 170 26 Praha 7

Informace o provozu linky na tel. číslech (02)22640103, 22646350, 294682, 806790

Orientační  
jízdní  
doba

# 222

## PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA

Městská doprava Praha

### PONDĚLÍ - PÁTEK

↓ ZÁVOD PSVS  
↓ XAVEROV  
↓ + Ke Xaverovu  
↓ + Závod Velaz  
00 SVEPRAVICE  
01 Na Vyhliďce  
02 Na Chvalce  
04 Chvaly  
06 + Chlumecká  
08 Svatojánská  
11 Lehovec  
14 Kbelská  
19 Harfa  
22 ČESKOMORAVSKÁ

Vysvětlivky:

+ Zastavuje na znamení,  
znamení prosím dávejte řidiči včas.

0					
1					
2					
3					
4	39	59			
5	19	34	49		
6	04	19	34	49	
7	04	19	34	54	
8	18	47			
9	17	47			
10	17	47			
11	17	47			
12	17	47			
13	17	47			
14	14	34	54		
15	14	34	54		
16	14	34	54		
17	14	34	54		
18	14	39			
19	04	34			
20	04	34			
21	04	39			
22	19	59			
23					

### SOBOTA

### NEDĚLE

0					
1					
2					
3					
4	54				
5	34			34	
6	14	53		14	53
7	32			32	
8	11	43		11	43
9	13	43		13	43
10	13	43		13	43
11	13	43		13	43
12	13	43		13	43
13	13	43		13	43
14	13	43		13	43
15	13	43		13	43
16	13	43		13	43
17	14	46		14	46
18	20	55		20	55
19	31			31	
20	04	34		04	34
21	04	39		04	39
22	19	59		19	59
23					

Platí od:  
30.8.1997

#### TARIF PID

Jízda pouze s předem zakoupenou jízdenkou!

Všechny zastávky jsou v tarifním pásmu Praha (P)

Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, a.s., Bubenská 1, 170 26 Praha 7  
Informace o provozu linky na tel. číslech (02)22640103, 22646350, 294682, 806790

Orientační  
jízdní  
doba

**223**

**PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA**

Městská doprava Praha

**00 ČESKOMORAVSKA**

- 04 Špitálská
- 06 Poštovská
- 07 Kolbenova
- 09 Nový Hloubětín
- 13 Svatojánská
- 15 + Chlumecká
- 17 Chvaly
- 18 Na Chvalce
- 19 Vysokovská
- 20 Jeřická
- 22 BĚLUŇSKÁ

Vysvětlivky:

+ Zastavuje na znamení,  
znamení prosím dávejte řidiči včas.

**PONDĚLÍ - PÁTEK**

0	35								
1									
2									
3									
4									
5	54								
6	07	19	29	39	49	59			
7	09	18	22	29	39	51			
8	09	31							
9	01	31							
10	01	31							
11	01	31							
12	01	31							
13	01	26	46						
14	03	14	25	34	42	49	57		
15	04	12	19	27	34	42	49	57	
16	04	12	19	27	34	42	49	57	
17	04	12	19	27	34	42	51		
18	00	10	20	34	49				
19	05	23	53						
20	23	55							
21	33								
22	13	53							
23	33								

**SOBOTA**

**NEDĚLE**

0	35							35					
1													
2													
3													
4													
5	19												
6	08	48						08	48				
7	28							28					
8	01	31						01	31				
9	01	31						01	31				
10	01	31						01	31				
11	01	31						01	31				
12	01	31						01	31				
13	01	31						01	31				
14	01	31						01	31				
15	01	31						01	31				
16	01	31						01	31				
17	04	39						04	39				
18	14	50						14	50				
19	23	53						23	53				
20	23	55						23	55				
21	33							33					
22	13	53						13	53				
23	33							33					

Platí od:  
30.8.1997

**TARIF PID**

Jízda pouze s předem zakoupenou jízdenkou!

Všechny zastávky jsou v tarifním pásmu Praha (P)

Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, a.s., Bubenská 1, 170 26 Praha 7  
 Informace o provozu linky na tel. číslech (02)22640103, 22646350, 294682, 806790

Orientační  
jízdní  
doba

**223**

**PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA**

Městská doprava Praha

**00 BĚLUNSKÁ**

- 01 Jeřická
- 02 Khodlova
- 03 Na Chvalce
- 05 Chvaly
- 07 + Chlumecká
- 09 Svatojánská
- 13 Nový Hloubětín
- 15 Kolbenova
- 16 Poštovská
- 18 Špitálská
- 22 ČESKOMORAVSKÁ

Vysvětlivky:

+ Zastavuje na znamení,  
znamení prosím dávejte řidiči včas.

**PONDĚLÍ - PÁTEK**

0	09									
1										
2										
3										
4	20	43								
5	00	10	18	25	31	37	43	49	55	
6	01	int. 4-6min.								
7	01	06	11	16	21	26	31	37	44	53
8	03	15	35	57						
9	27	57								
10	27	57								
11	27	57								
12	27	57								
13	15	30	45	55						
14	05	14	22	30	38	45	53			
15	00	08	15	23	30	38	45	53		
16	00	08	15	23	30	38	45	53		
17	00	08	15	23	31	41	54			
18	08	24	48							
19	18	48								
20	18	49								
21	22	59								
22	39									
23	19									

**SOBOTA NEDĚLE**

0	09									09
1										
2										
3										
4	34									
5	14	53					14	53		
6	33						33			
7	13	51					13	51		
8	26	57					26	57		
9	27	57					27	57		
10	27	57					27	57		
11	27	57					27	57		
12	27	57					27	57		
13	27	57					27	57		
14	27	57					27	57		
15	27	57					27	57		
16	27	57					27	57		
17	28						28			
18	02	37					02	37		
19	13	46					13	46		
20	18	48					18	48		
21	21	59					21	59		
22	39						39			
23	19						19			

Platí od:  
**30.8.1997**

**TARIF PID**

Jízda pouze s předem zakoupenou jízdenkou!

Všechny zastávky jsou v tarifním  
pásmu Praha (P)

Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, a.s., Bubenská 1, 170 26 Praha 7  
Informace o provozu linky na tel. číslech (02)22640103, 22646350, 294682, 806790









Orientační  
jízdní  
doba

**273**

**PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA**

Městská doprava Praha

00	<b>VE ZLÍBKU</b>
01	Třebešovská
02	Votuzská
03	Lukavecká
04	Nádraží H.Počernice
05	Vojická
06	Chvaly
08	+ Chlumecká
10	Svatojánská
14	Nový Hloubětín
16	Kolbenova
17	Poštovská
19	Špitálská
23	<b>ČESKOMORAVSKÁ</b>

Vysvětlivky:

+ Zastavuje na znamení,  
znamení prosím dávejte řidiči včas.

**PONDĚLÍ - PÁTEK**

0									
1									
2									
3									
4	58	53							
5	07	19	31	41	49	57			
6	04	11	19	26	34	41	49	56	
7	04	11	19	26	34	41	49	58	
8	07	18	33	53					
9	19	49							
10	19	49							
11	19	49							
12	19	49							
13	11	27	40	52					
14	02	12	22	32	42	52			
15	02	12	22	32	42	52			
16	02	12	22	32	42	52			
17	02	12	22	33	45	57			
18	09	21	34	48					
19	02	24	54						
20	24	55							
21	28								
22	07	47							
23	27								

**SOBOTA**

**NEDELE**

0									
1									
2									
3									
4	42								
5	22					22			
6	02	42				02	42		
7	21					21			
8	00	33				00	33		
9	03	33				03	33		
10	03	33				03	33		
11	03	33				03	33		
12	03	33				03	33		
13	03	33				03	33		
14	02	33				02	33		
15	03	33				03	33		
16	03	33				03	33		
17	03	36				03	36		
18	10	45				10	45		
19	21	54				21	54		
20	24	55				24	55		
21	28					28			
22	07	47				07	47		
23	27					27			

Platí od:  
30.8.1997

**TARIF PID**

Jízda pouze s předem zakoupenou jízdenkou!

Všechny zastávky jsou v tarifním pásmu Praha (P)

Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, a.s., Bubenská 1, 170 26 Praha 7  
Informace o provozu linky na tel. číslech (02)22640103, 22646350, 294682, 806790

Orientační  
jízdní  
doba

**273**

**PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA**

Městská doprava Praha

**00 ČESKOMORAVSKÁ**

**PONDĚLÍ - PÁTEK**

04 Špitálská  
06 Poštovská  
07 Kolbenova  
09 Nový Hloubětín  
13 Svatojánská  
15 + Chlumecká  
17 Chvaly  
18 Vojická  
19 Nádraží H.Počernice  
20 Lukavecká  
21 Komárovská  
22 Třebešovská  
23 VE ŽLÍBKU

0									
1									
2									
3									
4	15	35	55						
5	13	25	37	49	57				
6	04	12	19	27	34	42	49	57	
7	05	14	22	31	40	51			
8	08	28	54						
9	24	54							
10	24	54							
11	24	54							
12	24	51							
13	13	31	49						
14	04	15	25	35	45	55			
15	05	15	25	35	45	55			
16	05	15	25	35	45	55			
17	07	19	31	43	55				
18	08	23	38	53					
19	10	30							
20	00	30							
21	04	43							
22	23								
23	03	43							

Vysvětlivky:

+ Zastavuje na znamení,  
znamení prosím dávejte řidiči včas.

**SOBOTA**

**NEDĚLE**

0									
1									
2									
3									
4									
5	38								
6	18	58				18	58		
7	37					37			
8	08	38				08	38		
9	08	38				08	38		
10	08	38				08	38		
11	08	38				08	38		
12	08	38				08	38		
13	08	38				08	38		
14	08	38				08	38		
15	08	38				08	38		
16	08	38				08	38		
17	12	47				12	47		
18	22	58				22	58		
19	30					30			
20	00	30				00	30		
21	04	43				04	43		
22	23					23			
23	03	43				03	43		

Platí od:  
30.8.1997

**TARIF PID**

Jízda pouze s předem zakoupenou jízdenkou!

Všechny zastávky jsou v tarifním  
pásmu Praha (P)

Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, a.s., Bubenská 1, 170 26 Praha 7

Informace o provozu linky na tel. číslech (02)22640103, 22646350, 294682, 806790

Orientační jízdní doba		<b>304</b>	Tarifní pásmo	PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA				
				<b>PONDĚLÍ - PÁTEK</b>				
↓	ÚVALY, ŽEL. STANICE	1		0				
↓	Úvaly, ČKD	1		1				
↓	JIRNY, NOVÉ JIRNY II.	1		2				
↓	Jirny, Nové Jirny I.	1		3				
↓	Jirny	1		4	52			
↓	Jirny, Statek	1		5	22			
↓	Šestajovice, U školy	1		6	12	32	52	
↓	+ Sychrov	0		7	12	32		
00	Na Kovárně	0		8	02	32		
01	Votuzská	0		9	42			
02	Lukavecká	0		10				
03	Nádraží H. Počernice	0		11	42			
04	Vojická	0		12	42			
05	Chvaly	0		13	42			
07	+ Chlumecká	0		14	27	57		
09	Svatojánská	0		15	27	57		
12	Lehovec	0		16	27	57		
14	Sídlíště Hloubětín	0		17	57			
15	Kbelská	0		18				
17	Tesla Hloubětín	0		19	37			
19	Spalovna	0		20	32			
22	Harfa	0		21	52			
25	ČESKOMORAVSKÁ	0		22	42			
				23				
				<b>SOBOTA</b>				
				0				
				1				
				2				
				3				
				4				
				5	42			
				6				
				7				
				8	22			
				9				
				10				
				11	42			
				12				
				13				
				14				
				15				
				16				
				17				
				18				
				19				
				20				
				21				
				22				
				23				
<b>Platí od:</b> 1.6.1997		<b>TARIF PID</b> Jízda s předem zakoupenou jízdenkou! Doplňkový prodej jízdenek u řidiče.		Všechny zastávky v tarifním pásmu 0 jsou na území hl.m. Prahy				
Dopravce: Jaromír Horký-HOTLINER, Odlehlá 322, 190 00 Praha 9, tel.66032559 Informace o provozu linky na tel. číslech (02)22640103, 22646350, 294682, 806790								

*Vysvětlivky:*

+ Zastavuje na znamení,  
znamení prosím dávejte řidiči včas.

Orientační  
jízdní  
doba

# 304

Tarifní  
pásmo

PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA

00	ČESKOMORAVSKÁ	0
03	Harfa	0
06	Spalovna	0
07	Tesla Hloubětín	0
10	Kbelská	0
12	Sídliště Hloubětín	0
13	Lehovec	0
16	Svatojánská	0
18	+ Chlumecká	0
20	Chvaly	0
21	Vojická	0
22	Nádraží H. Počernice	0
23	Lukavecká	0
24	Votuzská	0
25	Na Kovárně	0
29	+ Sychrov	0
33	Šestajovice, U školy	1
35	Jirny, Statek	1
36	Jirny	1
39	Jirny, Nové Jirny I.	1
40	JIRNY, NOVÉ JIRNY II.	1
49	Úvaly, U školy	1
51	ÚVALY, ŽEL. STANICE	1

Vysvětlivky:

+ Zastavuje na znamení,  
znamení prosím dávejte řidiči včas.

# = jede jen do zastávky  
Jirny, Nové Jirny II.

## PONDĚLÍ - PÁTEK

0					
1					
2					
3					
4					
5	30#				
6	30				
7	30#				
8	00# 30#				
9	00				
10	30#				
11					
12	20				
13	20#				
14	00# 30#				
15	00 30#				
16	00# 30				
17	00# 30				
18	20				
19	10#				
20	10#				
21	20#				
22					
23	30#				

## SOBOTA

0					
1					
2					
3					
4					
5					
6	20#				
7					
8	50#				
9					
10					
11					
12	20#				
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					

Platí od:  
1.6.1997

### TARIF PID

Jízda s předem zakoupenou jízdenkou!  
Doplňkový prodej jízdenek u řidiče.

Všechny zastávky v tarifním pásmu 0  
jsou na území hl.m. Prahy

Dopravce: Jaromír Horký-HOTLINER, Odlehlá 322, 190 00 Praha 9, tel.66032559  
Informace o provozu linky na tel. číslech (02)22640103, 22646350, 294682, 806790

Orientační jízdní doba		353		Tarifní pásmo		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA					
00		ZELENEČ, BEZRUCOVA		1		PONDĚLÍ - PÁTEK					
01	Zeleneč			1		0					
04	Zeleneč, U Hřiště			1		1					
08	+ Bártlova			0		2					
10	Na Kovárně			0		3					
11	Votuzská			0		4					
12	Lukavecká			0		5	59				
13	Nádraží H.Počernice			0		6	29				
14	Vojická			0		7	14 29				
15	Chvaly			0		8					
17	+ Chlumecká			0		9					
19	Svatojánská			0		10					
22	Lehovec			0		11					
24	Sídliště Hloubětín			0		12					
25	Kbelská			0		13	38				
27	Tesla Hloubětín			0		14	18				
29	Spalovna			0		15	48				
32	Harfa			0		16	48				
35	ČESKOMORAVSKÁ			0		17	54				
						18					
						19	00				
						20					
						21					
						22					
						23					
Vysvětlivky: + Zastavuje na znamení, znamení prosím dávejte řidiči včas.						SOBOTA + NEDĚLE					
						0					
						1					
						2					
						3					
						4					
						5					
						6					
						7					
						8					
						9					
						10					
						11					
						12					
						13					
						14					
						15					
						16					
						17					
						18					
						19					
						20					
						21					
						22					
						23					
Platí od: 1.9.1997		<b>TARIF PID</b> Jízda s předem zakoupenou jízdenkou! Doplňkový prodej jízdenek u řidiče.				Všechny zastávky v tarifním pásmu 0 jsou na území hl.m. Prahy					
Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, a.s., Bubenská 1, 170 26 Praha 7 Informace o provozu linky na tel. číslech (02)22640103, 22646350, 294682, 806790											

Orientační  
jízdní  
doba

# 353

Tarifní  
pásmo

PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA

00	ČESKOMORAVSKA	0
03	Harfa	0
06	Spalovna	0
07	Tesla Hloubětín	0
10	Kbelská	0
12	Sídliště Hloubětín	0
13	Lehovec	0
16	Svatojánská	0
18	+ Chlumecká	0
20	Chvaly	0
21	Vojická	0
22	Nádraží H.Počernice	0
23	Lukavecká	0
24	Votuzská	0
25	Na Kovárně	0
27	+ Bártlova	0
28	Čertousy	0
32	Zeleneč, U Hřiště	1
33	ZELENEČ, BEZRUČOVA	1

Vysvětlivky:

+ Zastavuje na znamení,  
znamení prosím dávejte řidiči včas.

## PONDĚLÍ - PÁTEK

0				
1				
2				
3				
4				
5	53			
6	38	53		
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13	03	40		
14				
15	10			
16	10			
17	13			
18	15			
19				
20				
21				
22				
23				

## SOBOTA + NEDĚLE

0				
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				

**NEJEDE**

Platí od:  
1.9.1997

**TARIF PID**  
Jízda s předem zakoupenou jízdenkou!  
Doplňkový prodej jízdenek u řidiče.

Všechny zastávky v tarifním pásmu 0  
jsou na území hl.m. Prahy

Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, a.s., Bubenská 1, 170 26 Praha 7  
Informace o provozu linky na tel. číslech (02)22640103, 22646350, 294682, 806790

Orientační jízdní doba		353		Tarifní pásmo		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA	
						<b>PONDĚLÍ - PÁTEK</b>	
↓	ZELENEČ, BEZRUČOVA	1		0			
↓	Zeleneč	1		1			
↓	Zeleneč, U Hřiště	1					
00	+ Bártlova	0		2			
02	Na Kovárně	0		3			
03	Votuzská	0		4			
04	Lukavecká	0		5			
05	Nádraží H.Počernice	0		6	07 37		
06	Vojická	0		7	22 37		
07	Chvaly	0		8			
09	+ Chlumecká	0		9			
11	Svatojánská	0		10			
14	Lehovec	0		11			
16	Sídliště Hloubětín	0		12			
17	Kbelská	0		13	46		
19	Tesla Hloubětín	0		14	26		
21	Spalovna	0		15	56		
24	Harfa	0		16	56		
27	ČESKOMORAVSKÁ	0		17			
						18	02
						19	08
						20	
						21	
						22	
						23	
						<b>SOBOTA + NEDĚLE</b>	
						0	
						1	
						2	
						3	
						4	
						5	
						6	
						7	
						8	
						9	
						10	
						11	
						12	<b>NEJEDE</b>
						13	
						14	
						15	
						16	
						17	
						18	
						19	
						20	
						21	
						22	
						23	
<i>Platí od:</i> <b>1.9.1997</b>		<b>TARIF PID</b> Jízda s předem zakoupenou jízdenkou! Doplňkový prodej jízdenek u řidiče.		Všechny zastávky v tarifním pásmu 0 jsou na území hl.m. Prahy			
<b>Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, a.s., Bubenská 1, 170 26 Praha 7</b>							
<b>Informace o provozu linky na tel. číslech (02)22640103, 22646350, 294682, 806790</b>							







# SPOLEČENSKÁ KRONIKA

V měsíci **srpnu** oslavili svá významná životní výročí:

<b>95 let</b> Barešová Zdeňka Třebešovská	13. 8. 1902	<b>86 let</b> Tichý Oldřich Krčínská	6. 8. 1911	<b>80 let</b> Hirschmannová Arnošta Šanovská	24. 8. 1917
<b>93 let</b> Dandová Vlasta Běchorská	22. 8. 1904	<b>85 let</b> Herianová Božena Náchodská	24. 8. 1912	<b>75 let</b> Jirková Marie Spojenců	4. 8. 1922
<b>91 let</b> Turková Božena Ve žlábku	11. 8. 1906	Kaftanová Emilie Slatiňanská	29. 8. 1912	Liška Václav Třebešovská	4. 8. 1922
<b>90 let</b> Nováková Anna Náchodská	9. 8. 1907	Černá Emilie Běluňská	20. 8. 1912	Vlk Josef Třebešovská	6. 8. 1922
<b>89 let</b> Kališková Božena Leštínská	14. 8. 1908	<b>84 let</b> Rylichová Anežka Sekeřická	8. 8. 1913	Pošťolka Bohumil Jivanská	8. 8. 1922
Navrátil Josef Chwalkovická	16. 8. 1908	Bernášková Božena Božanovská	12. 8. 1913	Procházka Jaromír Křovínovo nám.	18. 8. 1922
<b>88 let</b> Bachová Marie Otovická	19. 8. 1909	<b>83 let</b> Palmová Josefa Náchodská	16. 8. 1914	Zelinka Antonín U jeslí	18. 8. 1922
Doucek Jaroslav Česovská	25. 8. 1909	<b>82 let</b> Langrová Anežka Jivanská	27. 8. 1915	Králová Růžena Mezilesí	19. 8. 1922
<b>87 let</b> Marunová Božena Dobšická	18. 8. 1910	<b>81let</b> Špánek Karel Zábrodí	12. 8. 1916	Němec Emil Chodovická	19. 8. 1922
Krumlík Ludvík Náchodská	19. 8. 1910	Poupa Josef Běchorská	18. 8. 1916	Šoureková Markéta Trní	22. 8. 1922
		Synecká Marie V Babyku	26. 8. 1916	Šmíd Mirko Dobšická	23. 8. 1922
				Bartoň Václav Šplechnerova	28. 8. 1922
				Šimáčková Milada Stoltnická	30. 8. 1922

V měsíci **září** oslaví svá významná životní výročí:

<b>91 let</b> Vaněčková Hedvika Dobšická	8. 9. 1906	Procházková Marie Komárovská	25. 9. 1913	Jedličková Květoslava Spojenců	19. 9. 1917
Hron Václav Třebešovská	8. 9. 1906	<b>83 let</b> Kubisková Jarmila Slatiňanská	23. 9. 1914	Matuška Josef Tlustého	26. 9. 1917
<b>90 let</b> Vejnar Oldřich Chodovická	18. 9. 1907	Škrleová Františka Studnická	27. 9. 1914	<b>75 let</b> Kalousová Marie Otovická	6. 9. 1922
<b>87 let</b> Soukup Václav Šplechnerova	13. 9. 1910	<b>82 let</b> Voráček Václav Chwalkovická	1. 9. 1915	Fantová Marie Pavlišovská	7. 9. 1922
<b>86 let</b> Kratejlová Antonie Náchodská	26. 9. 1911	Penížková Marie Komárovská	7. 9. 1915	Musil Karel Spojenců	8. 9. 1922
<b>85 let</b> Petrovic Josef Tlustého	3. 9. 1912	Šíf Václav Chodovická	2. 9. 1915	Neužilová Marie Tlustého	9. 9. 1922
Prošek Rudolf Náchodská	17. 9. 1912	Peluňková Etela Mezilesí	12. 9. 1915	Němec Jindřich Studnická	12. 9. 1922
Zeminová Drahoslava Tlustého	17. 9. 1912	Zábílková Jarmila Mezilesí	14. 9. 1915	Fidlerová Hedvika Běluňská	23. 9. 1922
Mlavcová Vlasta Spojenců	26. 9. 1912	<b>81 let</b> Vrba Arnošt V humnech	22. 9. 1916	Jestrábová Zlatuše Ve Zličí	25. 9. 1922
<b>84 let</b> Fialová Rostislava Podúlsí	4. 9. 1913	<b>80 let</b> Šimáček Josef Stoltnická	8. 9. 1917	Jandečková Zlatuše Náchodská	25. 9. 1922
		Kolomazníková Marie Náchodská	11. 9. 1917		

**Přejeme všem jubilantům do dalších let pevné zdraví, štěstí a mnoho spokojenosti v osobním životě.**

**Sbor pro občanské záležitosti**

# inzerce inzerce inzerce inzerce

## PRÁCE

● **Soukromá firma přijme** ihned do menšího chemického provozu v Praze - Horních Počernicích dělníka - muže, věk do 40 let, dobrý zdravotní stav. Pracovní doba 6.30 až 14.30, dodatková dovolená, 13. plat, výkonostní odměny, měsíční mzda dohodou na

tel.: Praha 90048130.

## DŮCHODKYNĚ

přijmeme pro běžný úklid v soukromých domácnostech. Rozsah práce dle dohody.

**Volejte i h n e d:**  
67315332, 6280558.

● **Hledám učitelku AJ** pro děti 7 a 9 let.

tel.: 90024710.

● **Hledám doučování AJ** pro dceru 9 let.

tel.: 8641332.

● **INPO prodejna instalačních potřeb** a železářství, Plkova 148, Praha - Horní Počernice přijme prodáváče - skladníka. Informace na tel.: 6855426, 6855505.

● **Hledám paní na व्यवस्थाvení** a hlídání prvňáčka, příp. pomoc v domácnosti.

tel.: 81920154.

## REALITY

● **Koupím stavební pozemek** nebo rodinný domek v H. Počernicích.

tel.: 685 65 85.

● **Vyměním 3+1/L za dva menší byty** vše v Horních Počernicích.

tel. zam.: 61439439.

● **Hledám pronájem** pro svou 19ti letou sestru (slušná, samostatná).

tel.: 81920085.

## SLUŽBY

● **STAROŽITNÉ HODINY:** opravy - prodej - výkup. tel. 81922457 - večer.

● **Autodoprava Stojec** - vnitrostátní a mezinárodní autodoprava AVIE 31 skříň 2,5 t, MERCEDES skříň 208D 0,8 t.

tel.: 81922162.

● **AUTOŠKOLA FERDA** nabízí výcvik pro získání řídičského průkazu skupin A, B, M, kondiční jízdy. Tel. + záznam. 81922454, 0603/410116.

● **Půjčovna zahradní techniky Pavel Potecký.** tel.: 6855095

● **Prodejna MAJ Náchodská** - okrasné dřeviny: thuje 120-150 cm, listnaté na živé ploty, hnojiva - zem. produkty: okurky, brambory, pšenice, ječmen. Provádíme údržbu a výsadbu zeleně.

tel.: 0602-386699.

● **ÚSPO - jednoduché účetnictví** pro podnikatele. Rozsah dohodou. Nezávazné konzultace zdarma. Hana Matoušková, tel.: 81864626. Jitka Dubová,

tel.: 81921341.

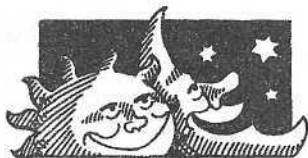
Inzerce v našem zpravodaji:

**Domeček**

Votuzská 322, Praha 9  
tel.: 81920339

## studio tataro

horní počernice



- výtvarné návrhy
- firemní loga a propagace
- grafická úprava tiskovin
- příprava a realizace tisku
- kreslený film a reklama
  - ilustrace, obrazy
- design obalů a hraček

volejte:

**81 92 18 74**

## CYKLOSERVIS

Škorpiš & Moudrý

Podúlsí 1358/8 Horní Počernice  
BUS 222 (Českomoravská) -  
zast. Svěpravice

OPRAVY JÍZDNÍCH KOL

PRODEJ NOVÝCH KOL  
PODLE KATALOGU

Provozní doba: Pondělí a čtvrtek - 17.00 - 19.30



# STROJSERVIS

## SERVIS A PRODEJ AUTOMOBILŮ

# IVECO



Firma STROJSERVIS, obchodní zastoupení IVECO, hledá pro rozšíření své činnosti následující spolupracovníky:

### AUTOMECHANIK, AUTOELEKTRIKÁŘ:

- očekáváme - vyučení v oboru, případně oboru příbuzném,  
 - samostatný a odpovědný přístup k práci,  
 - ochotu časově přizpůsobit práci požadavkům zákazníka,  
 - praxe v oboru výhodou,

- nabízíme - práci s moderními automobily IVECO,  
 - vytvoření vhodných podmínek pro výkon práce, vč. zaškolení,  
 - 14 platů.

Vaše nabídky zasílejte na adresu: Náchodská 2301, 193 00 Praha 9,  
 nebo telefonicky: 818 63 150 nebo 818 64 370. Vyřizuje Karel Kopecký.

# IPB POJIŠŤOVNA

### Pojištění majetku občanů:

- Pojištění nemovitosti proti živelním škodám
- Pojištění trvale obydlené domácnosti proti živelním škodám a odcizení
- Připojištění drobné podnikatelské činnosti proti živelním škodám a odcizení
- Odpovědnost za škody z držby nemovitosti
- Odpovědnost za škody z běžné činnosti soukromých osob
- Pojištění skel

### Pojištění životní a úrazové:

- Kapitálové životní pojištění
- Pojištění dětí a rodičů
- Životní pojištění
- Důchodové pojištění
- Úvěrové pojištění
- Studijní pojištění
- Dočasné pojištění pro případ smrti
- Úrazové připojištění
- Připojištění denního odškodného

### Pojištění podnikatelských rizik:

- Pojištění proti živelním škodám
- Pojištění proti odcizení nebo loupežnému přepadení
- Pojištění strojních škod
- Pojištění odpovědnosti za škodu
- Pojištění převozu a transportu zásob
- Havarijní pojištění motorových vozidel
- Pojištění skel
- Pojištění ztráty zisku
- Pojištění výstavby a montáže
- Komplexní pojištění leasingu
- Pojištění odpovědnosti za výrobek

Úrazové životní a důchodové pojištění zaměstnanců  
 Úrazové pojištění zájmové činnosti organizací a společností

POBOČKA PRAHA Slezská 13, Praha 2, 120 00

Tel.: 02/ 210 01 111 ústředna

02/ 210 01 535

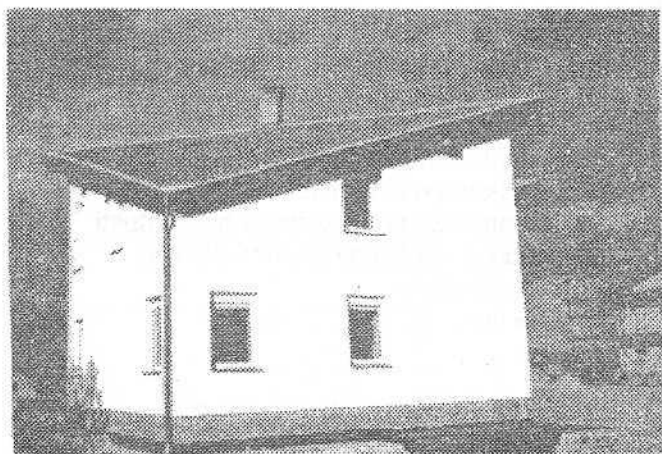
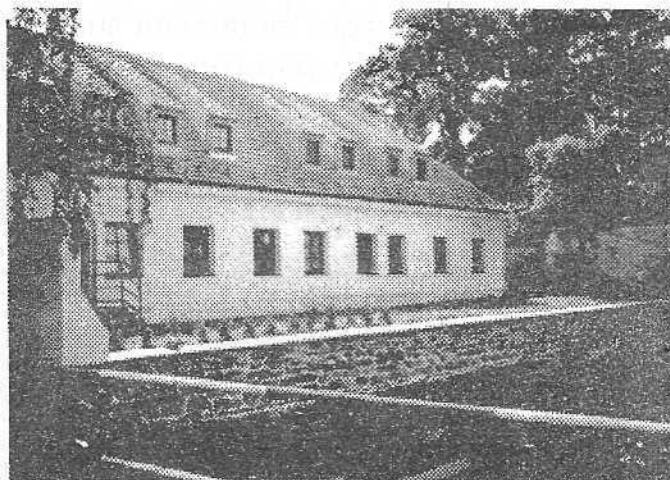
02/ 819 20 532 Horní Počernice

Fax: 02/ 210 01 529

Stavební firma  
**JALČÁK & MASÁR**



**PROVÁDÍ:**

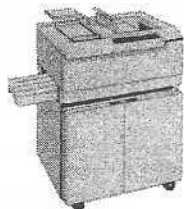
**veškeré stavební práce, rekonstrukce budov,  
novostavby, stavby na klíč, odhady nemovitostí**



**Náchodská 381, Praha 9  
tel./fax: 02 – 860 456**

Tiskárna **PRINTEA** Náchodská 754, Praha - Horní Počernice oznamuje všem svým  
zákazníkům **změnu telefonního čísla**. Od měsíce září se k nám dovoláte na číslo

 **81 92 25 90** 



**Nabízíme** kopírování, tisk na průtiskovém automatu, ofsetový tisk letáků, formulářů, vizitek, dopisních papírů, pozvánek, papírových samolepek, brožur, kalendářů, vánočních blahopřání. Jako novou službu jsme zahájili **prodej formulářů** (faktury, dodací listy, objednávky, příjmové a výdajové pokladní doklady). *Krátké dodací lhůty, nízké ceny, grafické návrhy.*

**V oddělení foto** nabízíme fotoaparáty, filmy, rámečky, fotoalba.  
Sběrna foto - s **10% slevou** pro členy Planety Nova.

*Těšíme se na Vaši návštěvu.*

## PROGRES SERVIS Praha a.s. VELKOOBCHOD ELEKTRO

Ve žlábku 1800, Praha 9 - Horní Počernice, hala č.10



**PS**

**PROGRES SERVIS PRAHA**

### **přijme:**

- odbytáře (práce na PC, jednání se zákazníky)
  - řidiče ( RP skupiny C)
  - skladníky, skladnice
- informace na tel. 819 210 59, 819 210 62  
u paní Hodkové nebo pana Tomka

### **zajišťujeme:**

- servis praček, myček, chlazení
- informace na tel. 819 210 71, 819 210 73

## ÚKLIDOVÁ FIRMA KLENOVEC

**PROVÁDÍ VEŠKERÉ ÚKLIDOVÉ PRÁCE** v bytech, kancelářích, provozovnách

- mytí oken, úklid pravidelný i příležitostný
- čištění koberců, čalounění, vnitřků automobilů (výkonnými stroji zn. K"ARCHER)


### **DÁLE NABÍZÍME VÝHODNÉ ZAPŮJČENÍ**

- čistících strojů na koberce, čalounění a vnitřky automobilů
- stavební míchačky
- lešení HAKI
- malé zemědělské techniky

**OBJEDNÁVKY NA ADRESE: Fr. Klenovec, Hlavní 9, 250 90 Nové Jirny**

**Tel.: 02/ 788 25 32**

Dobré spojení autobusovou linkou č. 304. Vzdálenost 7 km.



Osvětová beseda MÚ Horní Počernice Votuzská 322,  
telefon 81920339  
oznamuje,

že pravidelný

## zápis do kursů OB na školní rok 97/98

se koná ve dnech 1. - 4.9. a 8. - 11.9.'97

vždy v době od 15.00 do 19.00 hodin

v kulturním středisku Domeček, Votuzská 322.

Podle počtu obsazených míst bude během září probíhat  
doplňující zápis každé pondělí a středu 15.00 - 19.00 hodin.

Ve vlastním zájmu zápis neodkládejte -  
budete mít větší výběr z možných termínů.

Naše nabídka pro tento školní rok:

děti

\*\*\*\*

ANGLIČTINA:

pro děti od předškolního věku až po žáky 2. stupně ZŠ

VÝTVARNÁ VÝCHOVA:

pro děti od 5 let, horní hranice neomezena

POHYBOVÁ VÝCHOVA:

pro děti od 5 let do ukončení 1. stupně ZŠ

DIVADELNÍ ŠKOLA:

pro omezený počet dětí nad 8 let (schopnost dobře číst text)

dospělí

\*\*\*\*

ANGLIČTINA:

široká nabídka podle stupně znalostí od začátečníků po konverzaci

NĚMČINA:

začátečníci, mírně a středně pokročilí

ITALŠTINA:

kurs bude otevřen pouze v případě dostatečného počtu zájemců

FRANCOUZŠTINA:

kurs bude otevřen pouze v případě dostatečného počtu zájemců

Všechny jazykové kurzy probíhají v kulturním středisku Domeček,  
v učebnách vybavených audio i videotechnikou  
a pod vedením kvalifikovaných lektorů.

Z prostorových důvodů se mimo budovu Domečku  
vyučuje pouze pohybová výchova (v baletním sále ZŠ Chodovická).

Využijte nabídky kursů v místě bydliště a přijďte si  
pro podrobné informace v době zápisu !

---

Vydává Osvětová beseda městské části Praha - Horní Počernice. Redakce a inzerce OB, Votuzská 322,  
Praha 9 Horní Počernice, tel: 819 20 339. Registrace povolena Magistrátem Hl. města Prahy pod  
číslem MP3/94. Grafická úprava a sazba studio Tataro. Tisk Printea, Praha 9 - Horní Počernice,  
Náchodská 754. Předplatné lze objednat na adrese redakce, tel: 819 20 339.